

90370
90371

CONGRATULATIONS ON YOUR NEW PIZZA DOOR



USER MANUAL | GEBRAUCHSANLEITUNG | MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO | MANUALE D'USO | BRUGERVEJLEDNING
BRUKSANVISNING | NOTENDAHANDBOK | KÄYTTÖOHJE
GEBRUIKSAANWIJZING | FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
INSTRUKCJA OBSŁUGI | UŽIVATELSKA PRIRUČKA
Εγχειρίδιο χρήστη | Korisnički priručnik
Navodila za uporabo | מדריך למשתמש | مَدْرِيْخْ لِلسْمَالِيْ



cozze®

Frontlåge/Ovnsdør til pizzaovn

DK/NO - Brugervejledning/Bruksanvisning

Modelnummer/ Modellnummer:	Beskrivelse	Mål:
90370	FRONTLÅGE/OVNSDØR TIL COZZE 13" PIZZAOVN	357x247x76 mm
90371	FRONTLÅGE/OVNSDØR TIL COZZE 17" PIZZAOVN	439x250x102 mm

Før din sikkerhed/sikkerhet

Læs brugervejledningen/bruksanvisningen, før du bruger frontlågen/ovnsdøren. Sørg for at/å samle/montere, bruge og vedligeholde frontlågen/ovnsdøren som beskrevet i denne brugervejledning/bruksanvisning.

FORSIGTIG

Rør ikke ved frontlågen/ovnsdøren med hænderne/hendene under brug. Det anbefales at/å bruge grillhandsker/grillhansker. Frontlågen/Ovnsdøren skal/må stå vandret/vannrett på pizzaovnen, når den bruges. Læg/Legg ikke frontlågen/ovnsdøren oven på / oppå pizzaovnen, når den er varm. Efterlad/Etterlat IKKE farlige emner såsom/slik som gas/gass eller tændvæske/tennvæske i nærheden af/av frontlågen/ovnsdøren.

Brug/Bruk

Frontlågen/Ovnsdøren er en flytbar/flyttbar låge/dør til din cozze pizzaovn til udendørs brug. Hvis du bruger frontlågen/ovnsdøren sammen med en cozze pizzaovn til gas / med gass, skal/må du følge brugervejledningen/bruksanvisningen til frontlågen/ovnsdøren, da frontlågen/ovnsdøren er ekstraudstyr til denne pizzaovn. Ved at/å bruge frontlågen/ovnsdøren kan forvarmingstiden reduceres/reduseres med 20-30%. Vigtigt: Når ovnen har opnået/nådd en temperatur på 450 °C, SKAL/MÅ frontlågen/ovnsdøren afmonteres/demonteres. Falder/Synker temperaturen i ovnen, kan frontlågen/ovnsdøren monteres igen/ på nytt mellem bagning/steking af pizzaer, men temperaturen i ovnen må ikke overstige 450 °C.

Advarsel! Tilgængelige/Tilgjengelige dele/deler kan blive/bli meget varme. Hold børn/barn på sikker afstand.

Rengøring og vedligehold

Rengør frontlågen/ovnsdøren regelmæssigt. Frontlågen/Ovnsdøren skal/må køle af / avkjøles før rengøring. Vaskes med varmt sæbevand/såpevann og tørres af/av med en tør/ tørr blød/myk klud/klut efter hver brug.

Lucka för pizzaugn

SV - Bruksanvisning

Modell nr.	Beskrivning	Produktsstorlek
90370	PIZZALUCKA FÖR 13" COZZE-PIZZAUGN	357x247x76 mm
90371	PIZZALUCKA FÖR 17" COZZE-PIZZAUGN	439x250x102 mm

För din säkerhet

Läs bruksanvisningen innan du använder pizzaugnens lucka.

Se till att pizzaugnens lucka installeras, monteras och underhålls korrekt enligt instruktionerna.

FÖRSIKTIGHET

Vidrör inte luckan direkt med händerna under användning. Det rekommenderas att använda skyddshandskar. Pizzaugnens lucka måste vara placerad på pizzaugnen med jämn yta under tillagning. Placera inte luckan ovanpå pizzaugnen under tillagning. Lämna INTE farliga föremål, t.ex. bensin eller tändvätska, nära pizzaugnens lucka.

Användning

Pizzaugnens lucka är en mobil lucka för din Cozze-utomhuspizzaugn. Om den används tillsammans med Cozze-gaspizzaugn, följ denna instruktion, då luckan är tilläggsutrustning. Genom att använda denna pizzaugnslucka kan du reducera uppvärmningstiden med 20-30 %. Pizzaugnens lucka MÅSTE tas bort när temperaturen når 450 °C. Om temperaturen sjunker kan du montera pizzaugnens lucka igen mellan pizzabakning, men ugnstemperaturen får aldrig överskrida 450 °C.

Varning! Tillgängliga delar kan bli mycket varma. Håll små barn på avstånd.

Rengöring och skötsel

Rengör pizzaugnens lucka regelbundet. Pizzaugnens lucka måste svalna innan den rengörs. Använd ett mildt rengöringsmedel och varmt tvålatten för att rengöra och torka med en mjuk trasa.

Pizzaofentür

DE - Gebrauchsanweisung

Modellnummer	Beschreibung	Produktgröße
90370	PIZZATÜR FÜR 13" COZZE PIZZAOFEN	357x247x76 mm
90371	PIZZATÜR FÜR 17" COZZE PIZZAOFEN	439x250x102 mm

Für Ihre Sicherheit

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie diese Pizzaofentür verwenden.

Stellen Sie sicher, dass Ihre Pizzaofentür gemäß den Anweisungen ordnungsgemäß aufgestellt, zusammengebaut, instandgehalten und gepflegt wird.

VORSICHT

Bitte während des Gebrauchs nicht direkt mit den Händen berühren. Verwendung der Schutzhandschuhe wird empfohlen. Die Pizzaofentür muss während des Backens mit einer ebenen Oberfläche am Pizzaofen angebracht sein. Platzieren Sie die Pizzaofentür während des Backens nicht auf dem Pizzaofen. Lassen Sie KEINE gefährlichen Gegenstände wie Gas oder Anzündflüssigkeit neben Ihrer Pizzaofentür liegen.

Gebrauch

Diese Pizzaofentür ist eine mobile Tür für Ihren Cozze Pizzaofen im Freien. Bei Verwendung zusammen mit einem Cozze Pizzaofen mit Gas befolgen Sie diese Anweisungen, da die Tür eine zusätzliche Ausrüstung ist. Die Verwendung dieser Pizzaofentür während des Aufheizens kann die Aufheizzeit um 20-30 % verkürzen. Die Pizzaofentür MUSS entfernt werden, wenn die Temperatur 450 °C erreicht. Wenn die Temperatur sinkt, können Sie die Pizzaofentür zwischen dem Pizzabacken wieder einbauen, aber die Ofentemperatur darf 450 °C nicht überschreiten.

Warnung! Zugängliche Teile können sehr heiß werden. Halten Sie Kleinkinder fern.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Pizzaofentür regelmäßig. Die Pizzaofentür muss vor der Reinigung abkühlen. Mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Seifenwasser abwaschen und mit einem weichen Tuch trocknen.

Pizza oven door

UK - User manual

Model No.	Description	Product Size
90370	PIZZA DOOR FOR 13" COZZE PIZZA OVEN	357x247x76 mm
90371	PIZZA DOOR FOR 17" COZZE PIZZA OVEN	439x250x102 mm

For your safety

Read the instructions for use before using this pizza oven door.

Ensure that your pizza oven door is properly installed, assembled, maintained and serviced in accordance to the instructions.

CAUTION

Please do not touch directly with your hands during use. Recommend to use the protective gloves. The pizza oven door must be placed on the pizza oven with level surface during cooking. Do not place the pizza oven door on the top of pizza oven during cooking. DO NOT leave any hazardous objects such as gas or lighting fluid next to your pizza oven door.

Use

This pizza oven door is a mobile door for your Cozze pizza oven outdoors. When used together with gas cozze pizza oven, follow this instruction as the door is additional equipment. Using this pizza oven door during heating can shorten the heating time by 20-30%. The pizza oven door MUST be removed when the temperature reaches 450 °C. If the temperature falls, you can install the pizza oven door again between baking pizzas, but the oven temperature must never exceed 450 °C.

Warning! Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

Cleaning and care

Clean the pizza oven door frequently. The pizza oven door must be cooled of before cleaning. Use a mild detergent and warm soapy water wash off and dry with a soft cloth.

Porte pour four à pizza

FR - Manuel d'utilisation

N° de modèle	Description	Dimensions du produit
90370	PORTE POUR FOUR À PIZZA 13"	357 x 247 x 76 mm
90371	PORTE POUR FOUR À PIZZA 17"	439 x 250 x 102 mm

Pour la sécurité

Lire les instructions d'utilisation avant d'utiliser cette porte pour four à pizza.

S'assurer que la porte pour four à pizza soit correctement installée, assemblée, entretenue et révisée conformément aux instructions.

ATTENTION

Ne pas toucher directement avec les mains pendant l'utilisation. Il est recommandé d'utiliser des gants de protection. La porte pour four à pizza doit être placée sur le four à pizza sur une surface plane pendant la cuisson. Ne pas placer la porte pour four à pizza sur le dessus du four à pizza pendant la cuisson. NE PAS laisser d'objets dangereux comme du gaz ou du liquide d'allumage à côté de la porte pour four à pizza.

Utilisation

Cette porte pour four à pizza est une porte mobile pour four à pizza Cozze d'extérieur. Lorsqu'elle est utilisée avec un four à pizza à gaz Cozze, suivre ces instructions car la porte est un équipement supplémentaire. L'utilisation de cette porte pour four à pizza pendant la cuisson peut réduire le temps de cuisson de 20-30 %. La porte pour four à pizza DOIT être retirée quand la température atteint 450 °C. Si la température baisse, il est possible de réinstaller la porte pour four à pizza entre deux cuissons de pizzas, mais la température du four ne doit jamais dépasser 450 °C.

Avertissement ! Les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Éloigner les jeunes enfants.

Nettoyage et entretien

Nettoyer fréquemment la porte pour four à pizza. Laisser la porte pour four à pizza refroidir avant de la nettoyer. Utiliser un détergent doux et de l'eau chaude savonneuse pour laver, puis sécher avec un chiffon doux.

Puerta para horno para pizzas

ES - Manual de uso

Nº de modelo	Descripción	Tamaño del producto
90370	PUERTA PARA HORNO PARA PIZZAS DE 13" COZZE	357 x 247 x 76 mm
90371	PUERTA PARA HORNO PARA PIZZAS DE 17" COZZE	439 x 250 x 102 mm

Para su seguridad

Antes de utilizar esta puerta para horno para pizzas, lea las instrucciones.

Asegúrese de que la puerta para horno para pizzas esté correctamente instalada, montada, mantenida y revisada tal y como indican estas instrucciones.

PRECAUCIÓN

Por favor, no la toque directamente con las manos durante el uso. Se recomienda utilizar guantes de protección. Durante la cocción, la puerta para horno para pizzas debe colocarse sobre una superficie plana. No coloque la puerta para horno para pizzas encima del horno para pizzas durante la cocción. NO deje ningún objeto peligroso, como gas o líquido para encender, junto a la puerta para horno para pizza.

Uso

Esta puerta para horno para pizza es una puerta móvil para su horno para pizza Cozze al aire libre. Si se utiliza junto con el horno de gas para pizzas Cozze, siga estas instrucciones, ya que en ese caso la puerta es un equipo adicional. El uso de esta puerta de horno para pizzas durante el calentamiento puede acortar la duración del calentamiento en un 20-30%. La puerta del horno para pizzas DEBE retirarse cuando la temperatura alcance los 450 °C. Si la temperatura baja, puede volver a colocar la puerta del horno para pizzas entre cocción y cocción, pero la temperatura del horno nunca debe superar los 450 °C.

Advertencia: Las partes accesibles pueden calentarse mucho. Mantenga a los niños pequeños alejados.

Limpieza y cuidado

Limpie con frecuencia la puerta del horno para pizzas. La puerta para horno para pizzas debe enfriarse antes de limpiarla. Use un detergente suave y agua tibia jabonosa, lávela y séquela con un paño suave.

Sportello per fornello per pizza

IT - Manuale d'uso

N. modello	Descrizione	Dimensioni prodotto
90370	SPORTELLO PER PIZZA PER FORNETTO PER PIZZA COZZE 13"	357x247x76 mm
90371	SPORTELLO PER PIZZA PER FORNETTO PER PIZZA COZZE 17"	439x250x102 mm

Per la vostra sicurezza

Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare questo sportello per fornello per pizza. Assicurarsi che lo sportello per fornello per pizza sia correttamente installato, montato, sottoposto a manutenzione e assistenza, come indicato nelle istruzioni.

ATTENZIONE

Non toccare direttamente con le mani durante l'uso. Si consiglia di utilizzare i guanti protettivi. Lo sportello per fornello per pizza deve essere posto sul fornello per pizza con una superficie in piano mentre si cucina. Non mettere lo sportello per fornello per pizza sopra il fornello per pizza durante la cottura. **NON** lasciare oggetti pericolosi, come gas o liquidi per l'accensione, vicino allo sportello per fornello per pizza.

Utilizzo

Questo sportello per fornello per pizza è uno sportello mobile per il fornello per pizza Cozze per esterno. Se utilizzato insieme al fornello per pizza Cozze a gas, seguire queste istruzioni, in quanto lo sportello è un accessorio aggiuntivo. L'uso di questo sportello per fornello per pizza durante il riscaldamento può abbreviare il tempo di riscaldamento del 20-30%. Lo sportello per fornello per pizza deve essere rimosso quando la temperatura raggiunge i 450 °C. Se la temperatura scende, è possibile rimettere lo sportello per fornello per pizza tra le cotture delle varie pizze, ma la temperatura del fornello non deve mai superare i 450 °C.

Avvertenza! Le parti accessibili possono raggiungere temperature molto elevate. Tenere lontani i bambini.

Pulizia e manutenzione

Pulire spesso lo sportello per fornello per pizza. Lasciar raffreddare lo sportello per fornello per pizza prima della pulizia. Utilizzare un detergente delicato e acqua calda e sapone per lavare; asciugare con un panno morbido.

Dvířka pece na pizzu

CS – Uživatelská příručka

Č. modelu	Popis	Rozměry výrobku
90370	DVÍŘKA PRO 13" PEC NA PIZZU COZZE	357 × 247 × 76 mm
90371	DVÍŘKA PRO 17" PEC NA PIZZU COZZE	439 × 250 × 102 mm

Pro vaši bezpečnost

Před použitím dvířek pece na pizzu si přečtěte pokyny k použití.

Zajištěte správnou instalaci, montáž, údržbu a servis pece na pizzu v souladu s těmito pokyny.

UPOZORNĚNÍ

Během používání se dvířek nedotýkejte rukama. Doporučujeme používat ochranné rukavice. Dvířka pece na pizzu musí být během pečení umístěna v rovině s pecí na pizzu. Během pečení nepokládejte dvířka pece na pizzu na pec na pizzu. V blízkosti dvířek pece na pizzu NENECHÁVEJTE žádné nebezpečné předměty, například plynové nebo tekuté podpalovače.

Použití

Tato dvířka pece na pizzu jsou přemísitelná dvířka pro vaši venkovní pec na pizzu Cozze. Při použití s plynovou pecí na pizzu Cozze dodržujte tyto pokyny, protože dvířka jsou doplňkové příslušenství. Používání těchto dvířek pece na pizzu během zahřívání může zkrátit dobu zahřívání až o 20–30 %. Dvířka pece na pizzu MUSÍ být sejmuta, když teplota dosáhne 450 °C. Pokud teplota klesne, můžete dvířka pece na pizzu mezi pečením jednotlivých pizz znovu nasadit, ale teplota nikdy nesmí přesáhnout 450 °C.

Varování! Dosažitelné díly mohou být velmi horké. Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti.

Čištění a péče

Dvířka pece na pizzu pravidelně čistěte. Dvířka pece na pizzu je nutné před čištěním nechat zchladnout. K čištění používejte jemný mycí prostředek a teplou mýdlovou vodu a poté dvířka osušte měkkou utěrkou.

Pizzasütő ajtó

HU – Felhasználói kézikönyv

Modell sz.	Leírás	Termék mérete
90370	AJTÓ 13"-ES PIZZASÜTŐHÖZ	357x247x76 mm
90371	AJTÓ 17"-ES PIZZASÜTŐHÖZ	439x250x102 mm

Az Ön biztonsága érdekében

A pizzasütő ajtájának használata előtt olvassa el a használati utasításokat.

Győződjön meg arról, hogy a pizzasütő aajtaja az utasításoknak megfelelően van beszerelve, összeszerelve, karbantartva és szervizelve.

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, használat közben ne érintse meg közvetlenül. Védőkesztyű használata ajánlott. A pizzasütő ajtáját a pizzasütőre kell helyezni a sütés idejére. Sütés közben ne helyezze a pizzasütő ajtáját a pizzasütő tetejére. NE hagyjon semmilyen veszélyes tárgyat, például gázt vagy gyújtóanyagot a pizzasütő aajtaja mellett.

Használat

A pizzasütő aajtaja a Cozze pizzasütő kültéri sütőhöz való mobil aajtó. A gázüzemű Cozze pizzasütővel együtt történő használatkor kövesse ezeket az utasításokat, mivel az aajtó annak csak kiegészítő tartozéka. Ha melegítés közben használja ezt a pizza sütő-aajtót, 20-30%-kal lerövidítheti a melegítési időt. A pizzasütő aajtáját el KELL távolítani, ha a hőmérséklet eléri a 450 °C-ot. Ha a hőmérséklet leesik, a pizzasütő aajtáját a pizzasütések között ismét behelyezheti, de a sütő hőmérséklete soha nem haladhatja meg a 450 °C-ot.

Figyelem! A hozzáférhető részek nagyon forróak lehetnek. Tartsa távol a kisgyermeket.

Tisztítás és ápolás

Tisztítsa meg gyakran a pizzasütő aajtáját. Tisztítás előtt le kell hűteni a pizzasütő aajtáját. Használjon enyhe mosószert és meleg szappanos vizet, mossa le, majd puha ronggyal törölje szárazra.

Lok pítsuofns

ÍS – Notendahandbók

Tegundarnúmer	Lýsing	Stærð vöru
90370	LOK FYRIR 13" COZZE-PÍTSUOFN	357x247x76 mm
90371	LOK FYRIR 17" COZZE-PÍTSUOFN	439x250x102 mm

Öryggis þíns vegna

Lestu notkunarleiðbeiningarnar áður en þú notar þetta pítsuofnsloki.

Tryggðu að uppsetning, samsetning og viðhald á pítsuofnslokinu séu í samræmi við þessar leiðbeiningar.

VARÚÐ

Ekki snerta það með höndum við notkun. Ráðlagt er að nota hlífðarhanska. Setja verður pítsuofnslokið á pítsuofns sem stendur á sléttu yfirborði við eldun. Ekki setja pítsuofnslokið ofan á pítsuofninn við eldun. EKKI skilja neina hættulega hluti á borð við gas eða kveikjaravökva nálægt pítsuofnslokinu.

Notkun

Pítsuofnslokið er laust lok fyrir Cozze-pítsuofn til notkunar utandyra. Þegar lokið er notað með gasknúnum Cozze-pítsuofni skal fylgja þessum leiðbeiningum þar sem lokið er aukabúnaður. Notkun þessa pítsuofnsloks við hitun getur stýtt hitunartíma um 20-30%. Það VERÐUR að fjarlægja pítsuofnslokið þegar hitastigið nær 450 °C. Ef hitastigið fellur má setja pítsuofnslokið aftur á milli þess sem pítsur eru bakaðar, en hitastig ofnsins má aldrei fara yfir 450 °C.

Viðvörðun! Aðgengilegir hlutar geta verið brennandi heitir. Haldið börnum fjarri.

Hreinsun og viðhald

Hreinsið pítsuofnslokið reglulega. Pítsuofnslokið verður að kólna áður en það er þrifið. Notið milt hreinsiefni og volgt sápuvatn og þurrkið með mjúkum klút.

Pizzaovendeur

NL - gebruiksaanwijzing

Modelnr.	Beschrijving	Productafmetingen
90370	PIZZADEUR VOOR 13" COZZE PIZZAOVEN	357x247x76 mm
90371	PIZZADEUR VOOR 17" COZZE PIZZAOVEN	439x250x102 mm

Voor uw veiligheid

Lees de gebruiksaanwijzing door voordat u deze pizzaovendeur gebruikt.

Zorg ervoor dat uw pizzaovendeur conform deze gebruiksaanwijzing correct geïnstalleerd, gemonteerd en onderhouden wordt.

LET OP

Raak de pizzaovendeur tijdens het gebruik niet direct met uw handen aan. Het gebruik van de beschermende handschoenen wordt aanbevolen. De pizzaovendeur moet tijdens het bakken horizontaal op de pizzaoven zijn geplaatst. Plaats de pizzaovendeur niet bovenop de pizzaoven tijdens het bakken. Laat GEEN brandbare voorwerpen zoals gas of aansteekvloeistof naast uw pizzaovendeur liggen.

Gebruik

Deze pizzaovendeur is een mobiele deur voor buitengebruik van uw Cozze-pizzaoven. Indien samen gebruikt met een Cozze-gas-pizzaoven moet deze gebruiksaanwijzing worden gebruikt, aangezien de deur aanvullende uitrusting is. Gebruik van deze pizzaovendeur tijdens opwarmen kan de verwarmingstijd met 20-30% verlagen. De pizzaovendeur MOET verwijderd worden als de temperatuur 450 °C bereikt. Als de temperatuur daalt, kunt u de pizzaovendeur weer tussen het bakken van pizza's door terugplaatsen, maar de oventemperatuur mag nooit hoger zijn dan 450 °C.

Waarschuwing! Toegankelijke onderdelen kunnen zeer heet zijn. Buiten bereik van kleine kinderen houden.

Reiniging en verzorging

Reinig de pizzaovendeur grondig. De pizzaovendeur moet afgekoeld zijn voordat deze wordt gereinigd. Gebruik een mild afwasmiddel en warm zeepwater, was af en droog af met een zachte doek.

Drzwiczki pieca do pizzy

PL — Instrukcja obsługi

Nr modelu	Opis	Wymiary produktu
90370	DRZWICZKI PIECA DO PIZZY 13" COZZE	357 x 247 x 76 mm
90371	DRZWICZKI PIECA DO PIZZY 17" COZZE	439 x 250 x 102 mm

Zasady bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z drzwiczek pieca do pizzy należy zapoznać się z tą instrukcją obsługi.

Upewnić się, że drzwiczki pieca do pizzy są zainstalowane, złożone, konserwowane i serwisowane zgodnie z tymi instrukcjami.

PRZESTROGA

W trakcie użytkowania nie dotykać drzwiczek gołymi rękami. Zalecamy stosowanie rękawic ochronnych. Drzwiczki pieca do pizzy wolno zamontować tylko do pieca do pizzy, który jest ustawiony na poziomej powierzchni. Podczas pieczenia nie umieszczać drzwiczek pieca do pizzy na górze pieca. W pobliżu drzwiczek pieca do pizzy NIE zostawiać żadnych niebezpiecznych przedmiotów, takich jak gaz lub płyn do rozpalania.

Sposób użytkowania

Produkt to przenośne drzwiczki do zewnętrznych pieców do pizzy Cozze. Jeżeli drzwiczki są używane wraz z gazowym piecem do pizzy Cozze, należy postępować zgodnie z tą instrukcją obsługi, ponieważ te drzwiczki są jego wyposażeniem dodatkowym. Zaastosowanie tych drzwiczek pieca do pizzy może skrócić czas nagrzewania o 20–30%. Drzwiczki pieca do pizzy NALEŻY koniecznie wymontować, gdy temperatura osiągnie 450°C. Jeśli temperatura spadnie, można je ponownie zamontować pomiędzy pieczoną pizzą, ale temperatura pieca nie może nigdy przekroczyć 450°C.

Ostrzeżenie! Części mogą być bardzo gorące. Nie dopuszczać dzieci w pobliżu urządzenia.

Czyszczenie i konserwacja

Drzwiczki pieca do pizzy należy regularnie czyścić. Drzwiczki pieca do pizzy przed czyszczeniem muszą ostygnąć. Należy użyć delikatnego detergentu i ciepłej wody z mydłem do mycia, a następnie osuszyć miękką ściereczką.

Poklopac peći za pizzu

HR – Korisnički priručnik

Br. modela	Opis	Dimenzije proizvoda
90370	POKLOPAC PEĆI ZA PIZZU OD 13 INČA MARKE COZZE	357 × 247 × 76 mm
90371	POKLOPAC PEĆI ZA PIZZU OD 17 INČA MARKE COZZE	439 × 250 × 102 mm

Radi svoje sigurnosti

Pročitajte upute prije uporabe ovog poklopca peći za pizzu.

Pobrinite se da poklopac vaše peći za pizzu bude pravilno ugrađen, sastavljen, održavan i servisiran u skladu s ovim uputama.

OPREZ

Nemojte dirati nezaštićenim rukama tijekom uporabe. Preporučuje se korištenje zaštitnih rukavica. Poklopac peći za pizzu mora se postaviti na peć za pizzu koja je na ravnoj površini tijekom pečenja. Nemojte štavljati poklopac peći za pizzu na peć za pizzu tijekom pečenja. NEMOJTE ostavljati opasne predmete poput plina ili tekućine za upaljač pokraj poklopca peći za pizzu.

Namjena

Poklopac peći za pizzu prijenosni je poklopac za uporabu s peći za pizzu marke Cozze na otvorenom. Kad se upotrebljava zajedno s plinskom peći za pizzu marke Cozze, slijedite ove upute jer je poklopac dodatna oprema. Uporaba ovog poklopca peći za pizzu tijekom zagrijavanja može skratiti vrijeme zagrijavanja za 20 – 30 %. Poklopac peći za pizzu MORA se ukloniti kada temperatura dosegne 450 °C. Ako se temperatura spusti, možete ponovno postaviti poklopac peći za pizzu između pečenja pizza, no temperatura peći ne smije prijeći 450 °C.

Upozorenje! Dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Čuvajte izvan dohvata mlađe djece.

Čišćenje i održavanje

Često čistite poklopac peći za pizzu. Poklopac peći za pizzu mora se ohladiti prije čišćenja. Za ispiranje koristite blagi deterdžent i toplu vodu sa sapunom te osušite mekom krpom.

Vrata pečice za pico

SL – Navodila za uporabo

Št. modela	Opis	Velikost izdelka
90370	VRATA ZA PICO ZA 13-PALČNO PEČICO ZA PICO COZZE	357x247x76 mm
90371	VRATA ZA PICO ZA 17-PALČNO PEČICO ZA PICO COZZE	439x250x102 mm

Za vašo varnost

Pred uporabo vrat pečice za pico preberite navodila za uporabo.

Poskrbite, da so vrata pečice za pico pravilno nameščena, sestavljena, vzdrževana in servisirana v skladu z navodili.

POZOR

Vrat se med uporabo ne dotikajte neposredno z rokami. Priporočljivo je uporabljati zaščitne rokavice. Vrata pečice za pico morate med pečenjem postaviti na pečico za pico z ravno površino. Vrat pečice za pico ne postavljajte na vrh pečice za pico med pečenjem. NE puščajte nevarnih predmetov, kot je plin ali vžigalna tekočina, ob vratih pečice za pico.

Uporaba

Vrata pečice za pico so mobilna vrata za uporabo pečice za pico Cozze na prostem. Kadar se vrata uporabljajo skupaj s plinsko pečico za pico Cozze, upoštevajte ta navodila, saj so vrata njena dodatna oprema. Z uporabo teh vrat za pečico za pico med segrevanje, lahko skrajšate čas segrevanja do 20–30 %. Vrata pečice za pico JE TREBA odstraniti, ko temperatura doseže 450 °C. Če temperatura pade, lahko vrata pečice za pico znova namestite med peko pic, vendar temperatura pečice nikoli ne sme preseči 450 °C.

Opozorilo! Dostopni deli se lahko zelo segrejejo. Izdelek hranite zunaj dosega majhnih otrok.

Čiščenje in nega

Vrata pečice za pico redno čistite. Vrata pečice za pico je treba pred čiščenjem ohladiti. Uporabite blag detergent in toplo milnico, sperite in z mehko krpo obrišite do suhega.

דלת טאבון פיצה

ISR- מדריך למשתמש

מספר דגם	תיאור	מידות המוצר
90370	דלת לטאבון פיצה 13 Cozze אינץ	357x247x76 מ"מ
90371	דלת לטאבון פיצה 17 Cozze אינץ	439x250x102 מ"מ

למען בטיחותך

קרא את הוראות השימוש לפני השימוש בדלת תנור פיצה זו. וודא שהדלת לטאבון פיצה מותקנת, מורכבת, מתוחזקת ומועברת כראוי בהתאם להוראות.

זהירות

אנא אל תיגע בה ישירות בידיים חשופות במהלך השימוש. ממליץ להשתמש בכפפות המגן. יש להצמיד את הדלת לטאבון פיצה על טאבון הפיצה במהלך הבישול. אל תניח את הדלת לטאבון פיצה על מכשיר טאבון הפיצה במהלך הבישול. אל תשאיר חפצים מסוכנים כגון גז או נוזל תאורה ליד דלת תנור הפיצה שלך.

השימוש

דלת זו לטאבון פיצה היא דלת ניידת לטאבון פיצה Cozze שלך המיועד לשימוש בחוץ. כאשר משתמשים בה יחד עם טאבון גז של Cozze, עקוב אחר המדריך למשתמש הנוכחי, מכיוון שהדלת היא ציוד נוסף. שימוש בדלת תנור פיצה זו במהלך החימום יכול לקצר את זמן החימום ב-20-30%. יש להסיר את דלת תנור הפיצה כשהטמפרטורה מגיעה ל-450 מעלות צלזיוס. אם הטמפרטורה יורדת, ניתן להתקין שוב את דלת תנור הפיצה בין אפיית פיצות, אך אסור שטמפרטורת התנור תעלה על 450 מעלות צלזיוס..

אזהרה! חלקים נגישים עשויים להיות חמים מאוד הרחק ילדים קטנים.

ניקוי והחזקה

נקה את דלת תנור הפיצה לעיתים קרובות. יש לקרר את דלת תנור הפיצה לפני הניקוי. השתמש בחומר ניקוי עדין ובמי סבון חמימים לשטוף ולייבש עם מטלית רכה

باب فرن البيتزا

العربية - دليل المستخدم

رقم الطراز	الوصف	مقاس المنتج
90370	باب بيتزا لفرن بيتزا COZZE 13 بوصة	357x247x76 ملم
90371	باب بيتزا لفرن بيتزا COZZE 17 بوصة	439x250x102 ملم

حفاظًا على سلامتك

الرجاء قراءة تعليمات الاستخدام قبل استخدام باب فرن البيتزا.
احرص على تركيب باب فرن البيتزا، وتجميعه، وصيانته، وخدمته جيدًا وفقًا لهذا التعليمات.

تنبيه:

الرجاء عدم لمسه مباشرة بيدك أثناء الاستخدام. يُنصح باستخدام القفازات الواقية. يجب تركيب باب فرن البيتزا بالفرن على سطح مستو أثناء الطهي. لا تضع باب فرن البيتزا على الجزء العلوي من الفرن أثناء الطهي. لا تترك أي أشياء خطرة كولاعة أو سائل إشعال بجوار باب فرن البيتزا.

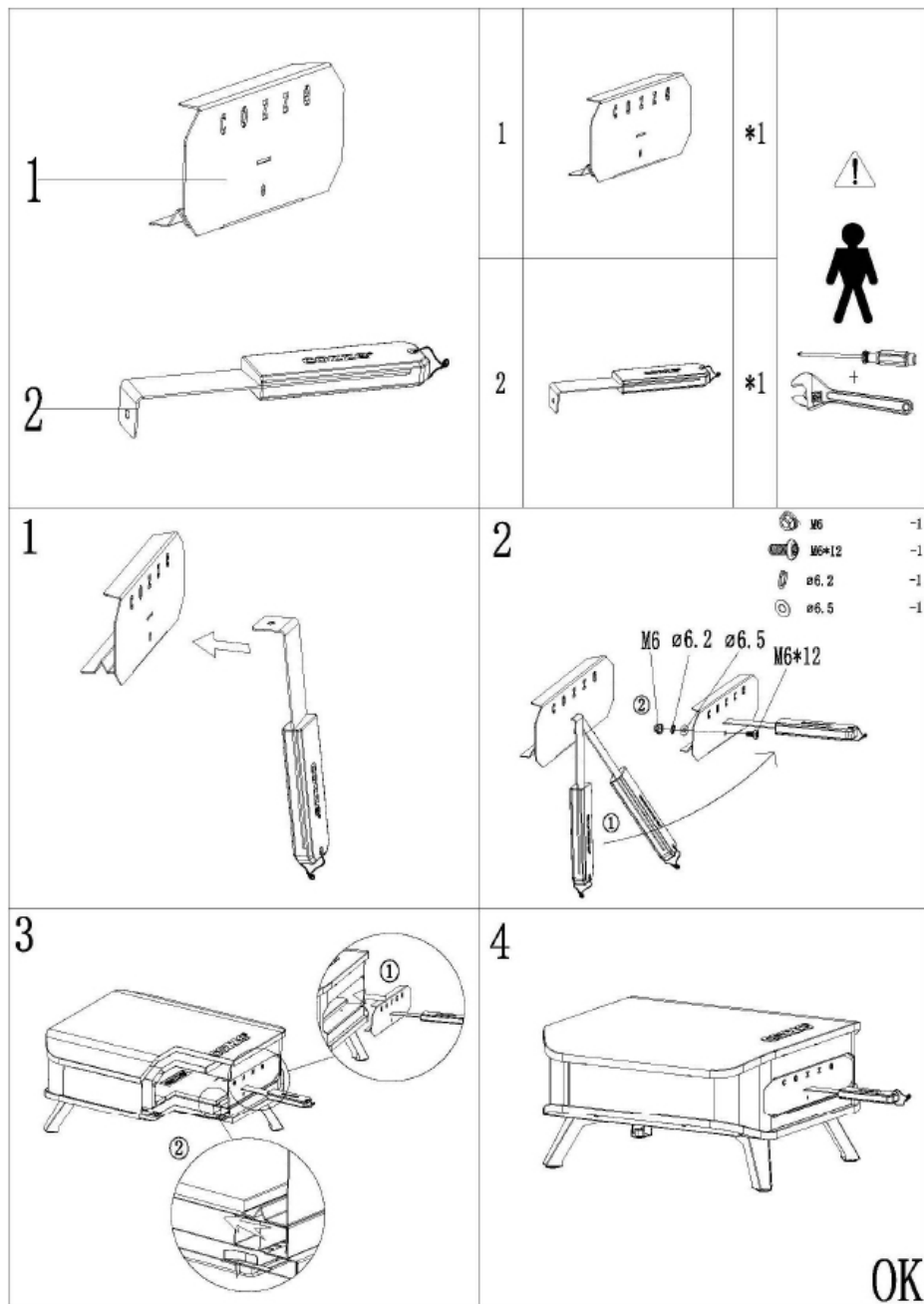
الاستخدام

باب فرن البيتزا هذا هو عبارة عن باب متنقل لفرن بيتزا Cozze الخارجي. عند استخدام هذا الباب مع فرن بيتزا cozze الغازي، اتبع هذه التعليمات لأن الباب عبارة عن جزء إضافي. يمكن أن يؤدي استخدام باب فرن البيتزا أثناء التسخين إلى تقصير وقت التسخين بنسبة 20% إلى 30%. يجب إزالة باب فرن البيتزا عند وصول درجة الحرارة إلى 450 °م. في حالة انخفاض درجة الحرارة، يمكنك إعادة تركيب هذا الباب أثناء خبز البيتزا مع الحرص على ألا تتجاوز درجة الحرارة 450 °م.

تحذير! قد تكون الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة للغاية. احرص على إبقاء الأطفال الصغار بعيدًا عنها.

التنظيف والعناية

نظف باب فرن البيتزا بانتظام. يجب تبريد باب فرن البيتزا قبل تنظيفه. استخدم منظفًا مخففًا واغسله بالماء الدافئ والصابون وجففه بقطعة قماش ناعمة.



90370
90371



FIND MORE INSPIRATION ONLINE AT
[COZZE-PIZZA.COM](https://cozze-pizza.com)



Manufactured by
Millarco International A/S
Rokhøj 26, 8520 Lystrup - Denmark
millarco.com
cozze-pizza.com

cozze®